495
18
54183

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области

Управління СБУ
по Сумській області

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 54183 ~~54183~~

на репатрианта Васич Ивана Михайл

Начато: 9 декабря 1945 г.
Окончено: 30 июня 1955 г.
На 14 листах

Арх. № 54183

Архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 495

3 1

Главное Управление Контрразведки „СМЕРШ“

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ

194 5 года 4 рота 1 сб 357 лагерь

1. Фамилия Васин имя Иван отчество Михайлович
2. Год и место рождения 1916 г. г. Лебедин Сумской обл.
3. Национальность русский 4. Партийность б. чл. ВЛКСМ

КСМ партстаж с 1938 г., № КСМ партбилета не пом., когда и кем выдан КСМ партбилет и где находится Политотделом Тихоокеанского высшего военно-морского училища в 1938 г.; 30.8.41 г. при сдаче утерян

5. Профессия и специальность учащийся
6. Последнее местожительство, работы и занимаемая должность до призыва в Армию г. Лебедин, Сумской обл. ул. Октябрьская 30, учился в средней школе
7. Состав семьи холост. Мать Васина Софья Ильинична, домохозяйка, г. Лебедин Октябрьская дом 30

близкие родственники, их имена, фамилии, род занятий и адрес

ПО АЛФАВИТАМ РОЗЫСКА АГЕНТУРЫ НЕ ПРОХОДИТ
10-XII-48 Вкоитков

8. Образование (общее, специальное) высшее
9. Социальное происхождение из служащих

род занятий родителей и их имущественное положение

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение) учащийся
11. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким органом и за что) не подвергался
12. Служил ли в белых и других к-р армиях (когда и в качестве кого) нет
13. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти не имеет
14. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию 1.7.37 г. Лебединским ГВК
15. Последняя должность и звание в Красной Армии (полное наименование войсковой части) 1 отдельная бригада морской пехоты, к-р минвзвода, л-нт
16. Находился ли в окружении или плену (если в окружении, то название местности и в какой период) с 23.10.41 г. по 2.5.45 г. плен
17. В каких лагерях военнопленных содержался, сколько времени по 24.6.42 г. Дудергофа Гатчина, Попов, по 13.11.43 г. Кольвадия, по 15.2.45 г. Кремо, по 20.4.45 г. Гамбург

18. С кем из военнопленных содержался в этих лагерях Семенов А. И., Иванов М. И., Трошев И. Н., Мамевин А. Д.

19. Допрашивался ли, кем и сколько раз за время нахождения в плену противника или за время пребывания на временно оккупированной территории (если подвергался репрессиям, указать каким органом, за что) Допрашивался в штабе немецкой части после пленения 23.10.41 г. 1 раз

20. Когда и где (название местности), при каких обстоятельствах попал в плен или окружение 23.10.41 г. на Пулковских высотах взят немецкой разведной сотней

21. Проживал ли на временно оккупированной противником территории (где, когда, у кого, сколько времени, чем занимался) нет

22. Служил ли в армии противника (сколько времени, где, должность и звание) нет

23. Когда, где, сколько времени и кем работал или служил в административно-хозяйственных органах противника (полиция, комендатура, стража, управа, жандармерия и т. д.) нет

24. Когда, где и как освободился из лагеря противника или вышел из окружения 2.5.45 г. г. Бадольдеслое англичанами

25. Если соединился с частями Красной Армии, партизанами или перешел линию фронта (указать когда и где, обстоятельства, фамилии лиц, которые могут подтвердить это) не соединялся

26. Фамилия, имя, отчество и другие данные на лиц, которые могут подтвердить обстоятельства и факт пленения, нахождения в лагере, окружении противника, пребывание на оккупированной территории, освобождение из лагеря противника или выход из окружения и где эти лица находятся По лагерю Кольвация:
1. Семенов Александр Иванович
2. Иванов Михаил Иванович
По лагерю в Гамбурге:
1. Трошев Иван Николаевич
2. Мамевин Анатолий Дмитриевич

27. Фиксировались ли допросы нет

28. Когда и откуда прибыл в данный лагерь 25.11.45 г. из Франкфурта на Одере

Подпись опрашиваемого Шуасне

Должность, звание и фамилия сотрудника, производившего опрос Оперур. УКР „Смерш" МВО ст. л-нт Пушков

1945 года XII м-ца „9" дня подпись Пушков

ЦТ НКО 3987—45

99

42

Приложение к опросному листу

С П Р А В О Ч Н Ы Й Л И С Т

На бывшего военнослужащего. Ваше И. И.

I. Словесный портрет / нужное подчеркнуть /

1. РОСТ: /I7I-I80 см/ очень высокий/ свыше I80 см/ ,низкий /I55-I6I см/ очень низкий / до I5I см/ средний /I65-I70
2. ФИГУРА : толстая, полная, средняя, худощавая, тонкий.
3. ПЛЕЧИ - приподнятые, опущенные, горизонтальные
4. ШЕЯ- короткая, длинная, заметен зоб, выступает кадык.
5. ЦВЕТ ВОЛОС :белокурые, светлорусые, русые, темнорусые, черные, рыжие с проседью , седые.
6. ЦВЕТ ГЛАЗ :голубые, серые, зеленоватые, с отлокарие, черные
7. ЛИЦО: круглое, овальное, прямоугольное, треугольное, пирамидальное, ромбовидное.
8. ЛОБ- высокий, низкий, прямой, скошенный, выступающий.
9. БРОВИ- прямые, дугообразные, извилистые, широкие, узкие, сросшиеся.
10. НОС-малый, большой, толстый, тонкий, широкий, спинка носа - вогнутая, прямая, выпуклая, с горбинкой. Основание носа : приподнятое, горизонтальное, опущенное.

11. РОТ малый, большой, углы рта спущены, приподняты
12. ГУБЫ, тонкие, толстые, отвисание нижней губы, приподнятость верхней.
13. ПОДБОРОДОК скошенный, прямой, выступающий, раздвоенный с ямкой, с поперечной бороздой.
14. УШИ: малые, большие, овальные, треугольные, квадратные, круглые, оттопыренность ушей, верхняя, нижняя общая, мочка уха § сросшаяся, отдельная, наклонная, угловатая, овальная.

2. ОСОБЫЕ ПРИМЕТЫ .... нет .....
/Физические недостатки, увечья, повреждения, придатки, наросты, бородавки, лишние пальцы, пятна, рубцы, шрамы, болезненное и др. движения тела, плешивость, ассиметрия лица, разноцветность глаз, татуировка / описание.

3. СДЕЛАНЫ ЗАПРОСЫ: "9" XII 1945 г за 5844
а/ IV спецотдел НКВД СССР
б/ Нач НКВД.
в/

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ОКР "СМЕРШ" [signature]

Протокол допроса 5 100

1945 года декабря 9 дня

г. Вышний Волочок

Я, Оперуп. УНР „Смерш" МВО ст. л-нт Пупков, допросил репетрированного Васис Ивана Михайловича 1916 года рождения, уроженца г. Лебедин, Сумской области ул. Октябрьская дом 30, русского, б. чл. ВЛКСМ, учащегося, обр. высшее, со слов не судимого, холостого, бывш. л-нта Военно-Морского флота.

За дачу ложных показаний предупрежден об ответственности по ст. 95 УК Ф.С.Ф.С.Р. Ивасюк

Вопрос: При каких обстоятельствах вы попали в плен и немцам?

Ответ: 30 августа 1941 года катер-охотник, на котором я служил потерпел аварию и затонул. Я очутился в воде. Чтобы облегчиться я в воде стал китель, в котором были документы и ботинки, которые утонули. Меня подобрали и привезли в Кронштадт. Здесь получил назначение во вновь формирующуюся 1 отдельную бригаду морской пехоты, командиром минометного взвода. Числа 15.7.41 года во время боя я

Ивасюк

со своим взводом от бригады отстал и двигался вместе с отступающими частями к Ленинграду. На окраинах нас, отставших от своих частей, собрали и направили на Пулковские высоты в 500 отд. стр. полк. Знаков различия у меня не было, документов тоже, да и не спрашивал меня никто, а прямо направили как рядового. В октябре 1941 г. мы занимали оборону. В ночь на 23.10.41 г. я сдал сектор наблюдения своему соседу по окопу Желтову и сидя уснул тут же в окопе. Проснулся я, когда меня схватили немцы, хотел закричать, но в рот мне что-то засунули и вытащили из окопа. Спустя некоторое время подошла вторая группа немцев, притащившая Желтова. Вместе нас повели в немецкий штаб.

Вопрос: Узнали немцы, что вы офицер?

Ответ: Нет. Я был в обыкновенной красноармейской форме без знаков различия. Документов у меня тоже не было. Вооружен был винтовкой.

Вопрос: Допрашивали вас в штабе немецкой части?

Ответ: Сначала вызвали по допросу Жел-

Шаскс

6101 4

това, которого допрашивали минут 30. Потом вызвали меня и спросили из какой я части. Я ответил что из той же, что и Шелтов. Тогда меня спросили давно ли я служу в этой части. Я ответил, что прибыл только сегодня. После этого меня больше ни о чем не спрашивали.

Вопрос: Куда вас направили после допроса?

Ответ: На другой день меня отправили в Дудергоф. Здесь находился до января 1942 года. Нигде не работал. 9.1.42 г. весь лагерь перешел в дер. Лебедимани. 11.5.42 г. лагерь ликвидировался и меня перевели в г. Гатчина. Здесь пробыл только полторы недели и переведен в г. Попов, откуда через полтора месяца вывезен в Германию. Литву. 26.7.42 года прибыл в лагерь в Кельварии, где работал в лагерной столярной мастерской до ноября 1943 года. 13.11.43 г. вывезен в Австрию в г. Кремс (Шрамен 17.Б), работал в Рабочей команде №49 (Каугольц) по расчистке снега и в помещениях до февраля 1945 г.

Шаевс

Зачеркнутое на 9 стр. снизу „Германию" не читать Пуш

Шаевс

15.2.45 года перевезли в Гамбург; где работал в помощи № 279 по расчистке города после бомбежек. 20.IV.45 г. эвакуировали на Любек. По дороге 25.4.45 г. бежал.

Вопрос: Каким образом вам удалось бежать?

Ответ: 25.4.45 г. ночью мы находились в сфере по окраине г. Бадольдесное. Начался воздушный полет, и в суматохе вся наша помощь разбежалась.

Вопрос: Где находились после побега?

Ответ: Скрывался в окрестностях гор. Бадольдесное до 2.5.45 г., до прихода английских частей.

Вопрос: Где вы находились после освобождения?

Ответ: Полтора месяца я был в г. Бадольдесное в лагере для русских, организованном англичанами.

Вопрос: За время пребывания в этом лагере англичане вас допрашивали?

Ответ: Не допрашивали и ни на какие беседы не вызывали. Мы у них только получали пищу, а жили где кто мог.

Вопрос: Где вы находились после этого лагеря?

Ответ: 12.6.45 года нас вывезли на Советскую зону оккупации и оттуда в СССР. Больше добавить ничего не могу, записано с моих слов верно и мне прочитано

Ивасис

Допросил:
Оперуп. УНР „Смерш" МВО
ст. л-нт [illegible]

Автобиография.

Я Васюк Иван Михайлович родился 25 сентября 1916 года в Сумской обл. гор. Лебедин по ул. Октябрьская 30 в семье служащего Васюк Михаила Абрамовича по национальности русский мать украинка Васюк Софья Ильинишна. Дошкольные и школьные годы проходят в этом городе. В 1931 году оканчиваю семилетку. Остаюсь 1931 года работаю в Рабочем Клубе, этого же города, в качестве библиотекаря и по совместительству в театре в качестве художника (афиши, декорации). В марте м-це 1932 года уезжаю в г. Сумы, где нахожусь до 1934 г. при Сумской Артиллерийской школе им. М. В. Фрунзе, в качестве воспитанника музыкального взвода. В 1934 году возвращаюсь снова в гор. Лебедин, подготавливаюсь самостоятельно в 10-ю летку и сдаю экзамен в 9 кл.

Десятилетку оканчиваю

в 1935-36 учебном году. В 1935-~~36~~ г.
22-го сентября умирает отец, по-
этому для оказания помощи семье
поступаю на работу. С половины
1936 г. по первую половину 1937 г. рабо-
таю в Пионер-Клубе в качестве вос-
питателя. В июле м-це 1937 г. поступа-
ю в Краснознам. Воен.-Мор. Училище
им. М. В. Фрунзе г. Ленинград.
В январе м-це 1938 г. наш 1-й курс
переводят в Тихоокеанское Высшее
Воен.-Мор. Училище г. Владивосток.
В марте м-це 1941 года оканчиваю
училище и в качестве мичмана
еду на Балтику, где получаю
назначение в Охрану Водного Района
(ОВР) на катера „Охотники за
подводными лодками" (МО-IV №231)
в 5-й дивизион (5-й дск'а.) базирую-
щийся в то время на Кронштадт.
С началом войны получаю нав-
начение на МО-IV № 197 на до-
лжность помощника командира
катера. Выполняю боевые
задания в районах Финского
и Финского заливов

12 августа 1941г. в районе Ирбенского пролива подрывалось на мине. Спасаюсь со всем личным составом - выбрасываясь на берег острова Эзель в районе Мынту. После ремонта катера иду на Таллин, откуда совместно со всем флотом 29 августа 1941г. иду на Кронштадт. В этом переходе еще раз подрываюсь, и катер тонет. Меня подбирают из воды на катере и передают на транспорт „Ленинградсовет" на котором и доставляют в Кронштадт.

В Кронштадт прибываю 1го сентября, где формируется 1я Отдельная бригада Морск. Пехоты, с которой я выступаю на фронт 13 сентября 1941г. в качестве ком-ра минометного взвода.

30.11.45г. Щасно

Объяснительная записка.

9 104 7

После второго потопления 29.8.41г. в Финском зал. меня подобрали из воды на „Рыбинский катер", а с него пересадили на транспорт „Ленинградсовет" на котором я и доплыл до Кронштадта. В Кронштадте с 1-го сентября по 13.09.41г. формировалась 1-я отдельная бригада Морской Пехоты в которую я и получил назначение на должность командира минометного взвода. Во время моего назначения на эту должность я заявлял, что этого оружия я еще в глаза не видел, как же я им буду командовать? На это мне ответили: „Ну очевидно Вас там подучат". В процессе формирования, обучения стрельбы и управление огнем, никакого не проходил, и таким образом совершенно необученным этому делу выступил на фронт 13.09.41г. Нашу бригаду направили в Красное Село, где она должна была вступить в бой с немцами. В Красное Село мы прибыли вечером 13.09.41 но выяснилось что наш батальон не имеет боеприпасов, поэтому мы отошли на несколько километров назад и к утру были в одной из деревень, где утром я получил из 3-х обещанных минометов — один (82мм) к половине дня был получен боезапас и батальон снова занял рубеж у Красного Села. Я все сидел и опоздал мин. К вечеру 14.09.41г. были получены мины, но когда каснулось стрельбы, то ~~мне~~ оказалось что из всего состава взвода оказалось 2 человека, которые немного знакомы с минометом ~~что~~ ~~и~~ по 50мм.

На следующий день противник усилил свой нажим и [redacted] я получив приказание через связного от командира б-на об отступлении, забрав материальную часть — начал отходить. Подвергаясь все время артиллерийскому и минометному обстрелу личный состав вынужден быть отступать расчлененно. Враг продолжал наступать и наши части, под сильным нажимом превосходящих сил противника вынуждены были отходить. Отбившись от своей бригады, я то

отступая, то занимая оборону с другими частями 17.09.41. дошел до г. Ленинграда. На окраине города собирали всех отбившихся, куда попал и я с остатками своего взвода в 5 человек. Когда мы вошли во двор, где собирали всех двух бойцов с трубой и плитой отделили, а остальных послали в общий зал. В общем зале среди бойцов много находилось и средних командиров. К ночи сформировав группу человек 200 нас отправили на Пулковские высоты. В подразделениях также находилось много командиров. Утром мы прибыли на Пулковские высоты, где и заняли оборону. Это была отдельная часть. — Отдельный 500й полк. Я был в 3м бат-не 1 взвода 2 роты. 15 октября мы сменили место и заняли в первой линии обороны.

В ночь 23го октября я сдав сектор наблюдения соседнему бойцу Желтову присев отдохнуть и уснул. Проснулся от шума, хотел подняться, но тут меня кто-то схватил, я хотел крикнуть и раскрыл рот, но мне рот заткнули тряпкой, а на руках я ощутил железные наручники. Я слышал гортанные звуки немецкого языка. Дядем также слышал шум и возню. Вслед за этим меня вытолкнули из траншеи и подчиняя прикладами погнали вперед. В окопах поднялась стрельба. Немного спустя к нам справа присоединилась группа среди которой я узнал Желтова. Когда привели на допрос, первого повели Желтова, потом меня. На допросе я сказал, что в эту часть прибыл только сегодня, а поэтому на интересующие вас вопросы ответить не могу. После чего меня больше не спрашивали. На утро отвели в лагерь д. Дудергоф под Красным Селом.

В плену был в следующих лагерь с момента пленения по 9.1.42 г.

10 8

Дудергоф. С 9.1.42г. по 12.5.42г. деревня Лемидемаки под Ленинградом

С 11.5.42г. по 21.5.42. в Гатчине под Ленинградом

С 21.5.42 по 24.06.42г. в Пскове.

С 24.06.42г. по 13.11.43г. Кальвария (Литва)

С 13.11.43. по 28.11.43. – транспорт в Австрию

С 28.11.43. по 15.2.45г. – г. Кремс Австрия шталаг XIII-Б

С 15.2.45г по 26.2.45г – транспорт в Гамбург

С 26.2.45 по 20.4.45. – Гамбург команд № 279

С 20.4.45 по 25.4.45 – этап

С 25.4.45 по 2.5.45 – побег

С 2.5.45 по 12.06.45. – г. Бад Олдеслое

С 12.06.45 по 25 октября 1945. г. Штумберг зона Советских Окупац. войск

За период плена меня знают:

С 23.10.41. по 24.06.42г. 1. Федоров Павел Андреевич (лет 32) г. Демьянск

2. Шабаловский Аркадий Иванович (48 лет) г. Ленинград

С 24.06.42. по 13.11.43г.

1. полк. Семенов Александр Иванович г. Ленинград ул. Моисеенка № 4 кв 42

2. Иванов Михаил Иванович
Рафов н/Дону Халтуринский пр. 119
с 13.11.43 по 15.2.45 г.
1. Близняков Александр Сергеевич
г. Ворошиловград
2. Шиенок Григорий Семенович
Минская обл. г. Ново-Борисов
средняя школа
3. Соколов Алексей Григорьевич
г. Москва
с 26.2.45 г. по 2-е мая 1945 г.
1. Малявин Анатолий Дмитриевич
г. Ленинград ул. Пестеля № 8 кв 8
2. Трошев Иван Николаевич
Коми АССР ж/д р-н с. Шошка

3.12.45 г. [illegible]

11 ~~1069~~ 8 9

Подтверждение.

Я, Малявин Анатолий Дмитриевич 2-ой мин роте 2-го в3
В. Волочек S1065 I N'

Подтверждаю, что я знаю Васыс Ивана Михайловича, находился в одном лагере Вреленных Германия - г. Гамбург „Альтона" Команда 279. Работал Васыс Иван Михайлович. В команде 279 на разных земляных работах с 26-го февраля 1945 года. В лагере тов Васыс Ив. Мих. Выдвижения никакого не имел, работал совместно Вреленными.

Тов Васыс Иван Михайлович 20-го Апр. 1945 г. Совместно с Вреленными вадкуировался с г. Гамбурга и 25-го Апреля 1945 г. сделал побег из лагеря где находился лагерь В-Поле. 1 км. от города Олдеслой После освобождения 2-го мая 45 г. Англичанскими войсками мы сняли в новь встретились до отъезда в Россию. Тов. Васыс Иван Михайлович находился в лагере солнцей с 26-го февр. 1945 по 25-го Апреля 45 г.

Заверяю 29/XI-45 А Малявин.

Подтверждение

на Васис Ивана Михайловича

~~19~~ 20 10

~~107~~

Я интендант 3 ранга Иванов Михаил Иванович рожд 1903г проис. в гор. Ростове на дону по Халтуринскому пер № 119 подтверждаю, что Васис Иван Михайлович находился со Слиной власти военнопленного в г. Кольварии с июня 1942г. по октябрь 1943г где он работал в лагерной

Столярной мастерской

Иванову

28 XI 45

Потверждение

13 ~~108~~ II

Бывш. в/п Трошев
Иван Николаевич
уроженец с. Мошка
пс. дор. р-н Коми АССР

Вышневый Волочек
357 сп. 14 ед ПВО
0 Ноября 1945 г.

Потверждение на т. Васыс Иван Михайл.
Я Трошев Иван Никол. потверждаю место
пребывания в германии т. Васыс Ив. Мих.
за период от 28 Февраля 1945 г. по
2 Мая 1945 г. до освобождения Английск.
войсками г. Бад. Олдесное.
т. Васыс работа водной команде № 279
г. Гамбург. до 20 Апреля 45 г. до эвакуации.
за этот период т. Васыс вел себя
самостоятельно как подобает будучи команд

Подпись Трошев

Протокол допроса 14 ~~109~~ 12

1945 года декабря 9 дня.

г. Вышний Волочок

Я, Оперуп. УНР „Смерш" МВО ст. л-нт Пупков, допросил в качестве свидетеля Семенова Александра Ивановича 1894 года рождения, уроженца г. Ленинграда, Литейный проспект д. 34 кв 17, русского, б. канд. в гл. ВКП(б), военнослужащий, обр. среднее, не судим, бывш. полковника ФККА.

За дачу ложных показаний предупрежден об ответственности по ст. 95 УПРСФСР

Вопрос: Знаете ли вы Васка Ивана Михайловича?

Ответ: Васка Ивана Михайловича я знаю по совместному пребыванию в лагере военнопленных г. Кальварии (Латвия) с VII-1942 г. по XI-43 г. Здесь Васка работал там в столярной мастерской, обслуживавшей нужды лагеря. Находился он на положении военнопленного, никакими привилегиями не пользовался. В армии „РОА" не служил, в полиции также. На протяжении всего нашего знакомства Васка я знал только с положительной стороны. Больше добавить ничего не могу, мне прочитано записано с моих слов верно.

Допросил:

Оперуп. УНР „Смерш" МВО

ст. л-нт

~~15~~ 13 ~~110~~

"УТВЕРЖДАЮ"

Нач. Отдела Контрразведки
"СМЕРШ" 14 ЗСД - ПОЛКОВНИК

/ НЕДРИГА/

"..11.. декабря 1945 г

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/ По учетному делу № ..../

"..9.. декабря 1945 г, гор. В. Волочок

Я, оперуполномоченный "..3.." отделения ОКР "СМЕРШ" 14 ЗСД ст. лит. Пупков

рассмотрев материалы учетного дела № ... на бывшего в немецком плену Васис Иване Михайловиче

НАШЕЛ:

Что в процессе фильтрации компрометирующих материалов на Васис И. М.

по состоянию на "..9.." XII 1945 г не получено и по розыску агентуры противника, изменников Родине и предателей не проходит.

ПОЛАГАЛ-БЫ:

Васис И. М. направить для прохождения военной службы в распоряжение командования 14 запасной стрелковой дивизии.

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ "..3.." ОТДЕЛЕНИЯ ОКР СМЕРШ 14 ЗСД -

"СОГЛАСЕН" НАЧ "..3.." ОТДЕЛЕНИЯ ОКР "СМЕРШ" 14 ЗСД -

подшито 13 марта
Гурин
9.12.45 г.

Архивное № 1
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как наход. в англ. окк. зоне.
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел Бабченко (_____)
Согласны:
Начальник _____ отделения (_____)
Нач. 4 отд. УКГБ при М. УССР
по Сумской обл. (_____)
30 VII 1955

1. Name: WASSIS 54182
Фамилия Зайце

2. Vornamen: IWAN
Имя Иван

3. Geburtstag: 25-9-1916
День рождения

4. Geburtsort: Лебедин
Место рождения

5. Lager: Stalag XVIII B
Лагер
Zug am: 24. Nov 1943 v.St 336

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: солд.
Чин Ltn.

7. Truppenteil: 1 Batt.
Воинская часть Einsatz 28.6.44

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере 2184

9. Vorname des Vaters: Михаил
Имя отца

10. Name der Mutter: Харченко
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Мамер
Адрес ближайших родственников
Зоя Ильиничева. Лебедин
ул. Басовлуков. 30 обл. Сумск

12. Beruf: Урядник
Профессия
Steuermann

13 Wann und wo gefangen: 20-9-41
Когда и где попал в плен
Пуеткова

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ [illegible]

В данном деле пронум[illegible] 14 [illegible]

(четырнадцать)

23/XI-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

[illegible] пронумеровано 14 аркушів

чотирнадцять

«30» 12 1992 р.

Посада арх. 1 кат.

[illegible] Он

Перевірено

04.08.2026